

ЗАПИСНИК

од Третиот состанок на македонско - хрватската Меѓувладина мешовита комисија за национални малцинства, одржан во Скопје, 18 јуни 2018 година

Македонско - хрватската Меѓувладина мешовита комисија за национални малцинства (во понатамошниот текст ММК), формирана врз основа на Спогодбата меѓу Република Македонија и Република Хрватска за заштита на правата на македонското малцинство во Република Хрватска и хрватското малцинство во Република Македонија, потпишан на 13.10.2007 година во Сплит, (Службен весник – Меѓународни договори, број 3/2008), го одржа својот трет состанок, на 18.6.2018 година во Скопје.

Македонската делегација ја предводеше Едмонд Адеми, министер во Владата на Република Македонија, задолжен за дијаспора, а хрватската делегација ја предводеше Звонко Милас, државен секретар во Главниот државен уред за Хрватите во Република Хрватска.

Прилог: состав на делегациите

Членовите на комисиите се усогласија за точките на Дневниот ред на Третиот состанок:

1. Анализа на заклучоците и препораките од Втората седница на ММК, одржана на 25.11.2010 година во Загреб
2. Образование
3. Вработување
4. Медиуми и информирање
5. Финансирање
6. Иницијатива и утврдување на насоки и динамика потребни за соодветно дефинирање на статусот на хрватското национално малцинство во РМ и обезбедување на практична примена на членот 9 од Спогодбата.
7. Актуелни случувања во малцинските заедници во двете земји
8. Разно

Меѓувладината мешовита комисија за взаемна заштита на малцинствата во текот на расправата за актуелните прашања за положбата на македонското, односно хрватското малцинство кои живеат во двете држави, се усогласија за следното:

1. Спогодбата меѓу Република Македонија и Република Хрватска за заштита на македонското малцинство во Република Хрватска и хрватското малцинство во Република Македонија

- обезбедува соодветна рамка за заштита на правата на малцинските заедници и за подобрување на нивната положба.
2. ММК ги поздравува успешните постигнувања во реализацијата на препораките усвоени на Вториот состанок на ММК, но воедно утврдува дека дел од препораките сè уште не е реализиран, поради што тие препораки остануваат во Записникот до нивната реализација.
 3. Посебно се истакнува важноста од активното учество на претставниците на двете малцинства во работата на ММК.
 4. Во интерес на двете страни членовите од соодветните ресори во двете делегации меѓусебно да комуницираат во периодот меѓу одржувањето на состаноците на ММК и затоа да ги информираат копретседателите, со цел запознавање со динамиката на реализација на препораките и изнаоѓање на решенија за нивно успешно остварување, како и предлагање актуелни теми за следните состаноци.
 5. Наредниот состанок на ММК ќе се одржи 2019 година во Република Хрватска.

По расправата за сите точки на дневниот ред, членовите на ММК се согласија да владите на Република Македонија и Република Хрватска упатат одреден број на заеднички препораки за двете држави, како и препораки за секоја држава поединечно.

ПРЕПОРАКИ

I

Препораки за двете страни:

Општи препораки

1. ММК и предлага на хрватската страна да продолжи со превземените мерки за вработување на припадниците на македонското национално малцинство во телата на државата и јавната управа и предлага на македонската страна што поскоро да преземе ефикасни мерки за вработување на припадниците на хрватското национално малцинство во телата на државата и јавната управа.
2. ММК го поздравува фактот што хрватската страна веќе има обезбедено застапеност на претставниците на македонското национално малцинство во претставниците тела на сите нивоа и предлага на македонската страна да обезбеди соодветна застапеност на хрватското национално малцинство, во согласност со член 9 од Спогодбата меѓу Република Македонија и Република Хрватска за заштита на правата на македонското национално малцинство во Република Хрватска и хрватското национално малцинство во Република Македонија.
3. ММК предлага на државните тела и институции на двете држави во чија надлежност се прашањата од малцинската проблематика да ги изедначат методологиите на прикажување на податоци и статистики, со цел на нивно полесно споредување. Државните тела и институции во

двете земји и институции се упатуваат на подобра меѓусебна комуникација и редовно известување за стореното, кое треба да се достави и до двајцата копретседатели на ММК.

Култура

4. ММК им предлага на двете држави, во рамките на активностите на соодветните државни институции, да ги поддржат проектите во областа на заштита и зачувување на историските места и материјалните и нематеријални културни знаменитости, важни за македонското национално малцинство во Република Хрватска и хрватското национално малцинство во Република Македонија.
5. ММК ја поздравува значајната поддршка на хрватската страна во изградбата на Македонската православна црква во Загреб и предлага на македонската страна да ја разгледа можноста за поддршка на католичката катедрала во Скопје, која е од посебно значење за хрватското национално малцинство.

II

Препораки за хрватската страна

Образование

1. ММК го поздравува успешното одржување на наставата на македонски јазик и култура за припадниците на македонското национално малцинство по модел "Ц" и препорачува на хрватската страна продолжување на финансирање на летното училиште на македонски јазик во организација на Заедницата на Македонците во Република Хрватска.

Култура

2. ММК ги поздравува досегашните активности на хрватската страна околу финансиската поддршка за издавање на книги на македонски јазик и нивниот откуп и предлага продолжување на тие активности.

Информирање

3. ММК го поздравува издвојувањето на финансиските средства од Фондот за поттикнување на медиумски плурализам и разновидност на електронски медиуми, за медиумите на македонскиот јазик и во соработка со претставници на македонското национално малцинство и предлага продолжување на поддршката на медиумите за македонското малцинство.

III

Препораки за македонската страна

Општа препорака

1. ММК и предлага на македонската страна согласно членот 2 од спогодбата да овозможи соодветен правен статус на хрватското национално малцинство, при што посебно се истакнува споменување на хрватското малцинство во Уставот на Република Македонија.

Образование

2. ММК и предлага на македонската страна да обезбеди простор и услови за натамошно одржување на настава на хрватски јазик и култура, која ја изведува учител испратен од Република Хрватска и да обезбеди финансирање на летни училишта за изучување на хрватскиот јазик во организација на Заедницата на Хрватите во РМ.

Култура

3. ММК и предлага на македонската страна да обезбеди финансирање на малцинските здруженија кои се носители на културната автономија на хрватското малцинство во Република македонија и финансирање на културни програми, проекти и активности во соработка со Заедницата на Хрватите во РМ.

Информирање

4. ММК и предлага на македонската страна во соработка со Заедницата на Хрватите во Република Македонија да организира соодветна застапеност со програма на хрватски јазик на Македонска радио и телевизија, со што би се обезбедила медиумска застапеност на хрватското малцинство.
5. ММК и предлага на македонската страна да обезбеди континуирана финансиска поддршка за издавање на списанието "Хрватска Ријеч"

Записникот е составен од два истоветни примероци на македонски и хрватски јазик, при што и двата текста се веродостојни.

Скопје, 18 јуни 2018 година

Во име на хрватскиот дел:
Звонко Милас



Во име на македонскиот дел:
Едмонд Адеми